

Announcements for 5/17/2020
2020年5月17日報告事項

1. Welcome brothers and sisters and friends to another virtual Worship Service this morning.
歡迎弟兄姐妹們今天上午再次參加在線主日崇拜。
2. The Church Board has started making plans for Phase I of In-Person Worship at RCCC and RCCC-W, while understanding that we may still be weeks or months away from a start date. We value your feedback and suggestions as we continue to seek God's guidance in what's best for the congregation and the community, so that we are able to bring glory to God.
雖然知道距離開放母堂和西區教堂主日崇拜還要一些時間，可能幾週也可能幾個月，執事會已經開始製定第一階段的計劃。我們繼續尋求神的帶領，希望製定對會眾和社區的最佳方案，將榮耀歸於神。在此過程中，您的反饋意見和建議非常重要。
3. We have been praying for a Chinese gentleman Mr. Hu, who has been hospitalized at RGH due to COVID-19. Thank the Lord Mr. Hu is making progress, was tested negative and was discharged this week. The family has decided for Mr. Hu to receive rehab from home instead of in a rehab facility. Please pray for his continued recovery through rehab program.
我們一直在為一位胡先生禱告，他因新冠肺炎（COVID-19）在羅城總醫院住院治療。感謝主，胡先生已經好轉，測試為陰性，並於本週出院。他的家人決定讓他在家康復，不去康復機構。請為他通過康復治療有持續好轉禱告。
4. Many countries are easing their lockdown measures. May God grant wisdom to government and community leaders and business owners as they make re-opening plans. Let us pray for God's special protection for the elderly and the vulnerable from contracting the virus.
許多國家逐步放寬限制，求神賜智慧給領袖制定指引；賜特別保護給長者和易受感染的人。
5. Please continue to pray for all those who have lost loved ones to COVID-19. May God's comfort and peace and Jesus be their source of hope.
為因疫情痛失家人的人們祈禱，求神安慰賜平安。願耶穌成為盼望來源。